

non potrà dirla ò non heverà potuto recitar l'offitio ò altra oratione et d'obligo con dire cinque pater noster, et cinque ave maria à riverenza del S.^{mo} Sangue di N.^o Sig.^{re} conseguisca le medesime Jndulgenze, che conseguirebbe se havesse adempito le medesime cose
 17. Quello che costituito in articolo di morte dirà divotamente Giesù maria una sol volta con il Cuore non potendo con la bocca essendo al meno contrito se non potrà esser confessato, et communicato conseguisca Jndulgenza plenaria in forma di giubileo havendo adosso à baciando alcuna did.^e cose

[18.] Jtem che le sudette Jndulgenze et gratie, et qualsivoglia delle sudette cose pregando per l'anime del Purgatorio se li possino applicare et per guadagnarle basti havere qualunque delle sud.^e cose benedette propria ò imprestata, et se alcuna did.^e cose si rompesse ò perdesse se ne possa mettere un'altra non benedetta in cambio, et habbia l'istessa Jndulgenza, et vagliono per tutto il mondo alli Christiani dell'uno e l'altro sesso ...² s'Intendino mai revocate se nella revocatione non si fà espressa mentione di tutti li sudetti capitoli Sanctissimus D.N. concessit praedictas Jndulgentias et gratias ita tamen ut non imprimantur et Jmagine privatim Domi teneant.^r ac tam Jmagine quae medaliae sint tantum D.N. Jesu ...
 [Christi] Beateque Virginis mariae aut Sanctorum

[gez.] Scipio Cobellutius [=Cobelluzzi]"

- 1) Rest des Wortes nicht eindeutig lesbar; photographische Wiedergabe nicht möglich.
- 2) Text - 1 Wort - zerstört

Kopie, wohl aus dem Besitze des Zuger Stadtschreibers **Konrad III.** Zurlauben - AH 95, 88-89

1705 Oktober 8., Luzern

A

SCHREIBEN [VOM SPAN. AMBASSADOR LORENZO VERZUSO, MARCHESE DI BERETTI-LANDI, AN DEN ZUGER AMMANN BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN]

"Je vous prie de faire passer ma lettre¹ en original que ie vous escriis a M.^r [Hans Heinrich] Rhonn [=Rahn, Ratsherr von Zürich - Handelsstreit zwischen Mailand/Spanien und Zürich²; Zurlauben fungierte dabei als Vermittler -]. Meme ie crois qu'il est bien de le faire tot avant, que des deliberations se fassent [im Rat] a Zurigue
 On'a accordée [von seiten Zürichs und Berns] l'Alliance de Venise, en

la levee on dit que non.³ Je ne me fie point de cette seconde circonstance.

[Johann Jakob?] **Brandenberg** [Zuger Stadt- und Amtsrat] n'a pas bien fait. Je ...[?]⁴. J'attendrai la copie de la lettre de m^r Rhonn. Je suis mon Ami de tout mon Coeur.

Vendredi, e Samedi [den 11. und 12. Oktober] [Schultheiss und Rat von] Lucerne determinera du Capitulat [das Bündnis mit Mailand/Spanien gemeint] pour L'ouÿ".

1) s. AH 65/197

2) s. EA VI 2, 1261 c

3) s. ebenda 1262 k

4) Je dissimulerai =dissimulerai?

Original - AH 95, 90 - Blatt 90^v leer

52

1623 Dezember 31., Zug; "Jhn Jhll"

A

SCHREIBEN VON STADTSCHREIBER BEAT JAKOB KNOPFLI AN ALT AMMANN
[UND DERZEITIGEN ZUGER STADT- UND AMTSRAT GARDE]HPTM.
"ÜBER EIN FENDLIN EIDTGNOSEN JHN JHR KÖNIGKHLICHEN
MAYESTÄT [LUDWIG XIII.] LYB GWARDI DIENST", KON-
RAD III. ZURLAUBEN, POITIERS

"Sitthäro minem Letsten [Schreiben]¹ us Solothurn Sindt unsere H. Abgesante² wägen Unsern Fründen des ussern Ampts [in Zusammenhang mit dem Libellhandel] mit quotem bescheidt und aller bewisner Fründtlichkeit wider heim khommen und habendt U.G.L.A.E. ... [Schultheiss und Rat] der Statt Lucern [als Vorort] die Ahngesächene Siben Oerttische [die VII kath. Orte - IX ausg. ZG, GL - gemeint] tagleistung so uff Verschinen den 17. Corente beschriben worden abgeschaffet³, mit Versprechung sey uns Nit wellendt lassen über Jhlen, Auch bi unser Fryheit und altem Ahnsechen hälffen Schützen und Schirmen Bestens Jhres vermögens sy wellendt auch Gütlich und genzlich bi Jhrer uns Ertheilten Erlüterung verbliben; Nach diser Abschaffung aber, Baar und Menzigen bi 15 gesanten gen Aegeri gesandt, welche uff Sant Thomans tag [=21. Dezember] für ein gemeindt gwelt aber erstlich Jhnen zum bescheidt erfolget dass man sey die Stägen ab füren wo sy es mit güetti verstanden mit heill who nit sölle man einen nach dem andern appen werffen; Die wyl sy gegen min g. H. [Ammann, bzw. Stabführer und Rat] und Burgern [der Stadt Zug] uff ein Vergleichung zuvor gedütet Letstlich aber mit solchen Schandtlichen verlangen und ungegründten Mitlen